



User manual  
Gebrauchsanweisung  
Gebruikshandleiding  
Руководство пользователя



# Kickback **L** Rebounder







**ВНИМАНИЕ!**  
**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ**  
**мелкие детали**

**Сборку должны осуществлять взрослые**  
сохраняйте руководство для последующего использования





English		4
Deutsch		8
Nederlands		12
Русский		16

## **1.0 Introduction**

Congratulations on choosing the EXIT Kickback Rebounder!

**Have fun, be active and play outdoors.....**

That's what keeps driving us to develop innovative, quality toys for cool kids.

We do everything possible to develop safe products for children. As our products are classed as toys, we comply with the toughest consumer safety regulations. Before launching our products onto the market, we have independent tests carried out for certification. We also continuously test our production runs and periodically have independent tests performed again as a further check. Only products which live up to the highest EXIT Toys standard are marked with and recognized by the EXIT-brand.

"We want to thank you for your custom and your confidence in this product. We're sure your kids will have as much fun as we did during development. Being open-minded, we really appreciate all comments and ideas which will help us improve our products or develop new ones. You are invited to send your ideas to us at [info@exit-toys.com](mailto:info@exit-toys.com)"

Please visit [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) and discover more cool new products.

The EXIT Toys team

## 2.0 Warnings for safe use:

- Adult supervision is required at all times when the rebounder is used by children.
- To reduce risk of entanglement, keep small children away from net area at all times.
- When properly assembled and used as intended, this rebounder is designed to provide many hours of training and playing enjoyment.
- Never let children climb on the rebounder as this can result in rebounder falling over causing serious injury or death.
- The metal frame of the rebounder will conduct electricity. Lights, extension cords, and all such electrical equipment must never be allowed to come in contact with the rebounder.
- Inspect the rebounder before each use. Make sure all parts are correctly and securely positioned and attached. Tighten any loose hardware. Replace any worn, defective, or missing parts.
- Read all instructions and complete all assembly before using.

## 3.0 Assembly and Installation Instructions

- Adequate overhead clearance is essential. Provide clearance for wires, tree limbs, and other possible hazards.
- Lateral clearance is essential. Place the rebounder away from walls, structures, fences, and other play areas. Maintain a clear space on all sides of the rebounder. A minimum of 3m from frame edge is recommended.
- Never set-up the rebounder in heavy rain, wind or storm conditions, especially storms.
- When moving the assembled rebounder, have at least two people evenly the frame to lift the rebounder off the ground.
- Place the rebounder on a level surface before use.
- Secure the rebounder against unauthorized and unsupervised use.

## 4.0 Care and Maintenance Instructions

Inspect the rebounder before each use and replace any worn, defective, or missing parts.

The following conditions could present potential hazards:

1. Missing, improperly positioned, or insecurely attached frame or frame padding.
2. Punctures, frays, tears, or holes worn in the rebounder mesh.
3. A bent or broken frame or support system.
4. Sharp protrusions on the frame or suspension.
5. Loosened or missing hardware, system.

## 5.0 Guarantee Conditions & Service

**The owner of this product has the following guarantees on the product:**

- 2 years from date of purchase on the frame (regular use).
- A 3-month guarantee is given on the other parts (regular use).
- The guarantee only applies for material/construction errors of the product and/or parts thereof.

**The guarantee is not applicable and/or is invalidated in the following cases:**

- The rebounder has been handled without due care, has been involved in an accident, or has been fitted with non-approved parts.
- The rebounder has not been assembled as per instructions or has not been correctly maintained.
- Parts fitted afterwards do not match the rebounder's technical specifications or original parts have not been used or have not been fitted correctly.
- The rebounder is used for professional purposes (rental, schools, clubs, etc.).
- Technical repairs to the rebounder were not carried out professionally.
- Replacement of parts were not carried out on time.

The owner of the rebounder can only claim a guarantee by presenting the original bill for the purchase to Dutch Toys Group or the dealer from whom the product was bought.

If the claim under the guarantee is refused, then all costs incurred must be paid by the owner.

Guarantee is not transferable to third parties.

## 1.0 Einführung

Glückwunsch zur Wahl des Rebounders!

### **Amüsier dich, sei aktiv und spiele im Freien!**

Für diesen Spaß entwickeln wir innovative und hochwertige Spielzeuge für coole Kids.

Wir tun alles in unserer Macht stehende, um sichere Produkte für Kinder zu entwickeln. Da unsere Produkte als Spielzeuge klassifiziert werden, erfüllen wir die strengsten Sicherheitsvorschriften. Bevor unsere Produkte auf dem Markt kommen, veranlassen wir die Durchführung von unabhängigen Prüfungen zur Zertifizierung. Außerdem kontrollieren wir selbst ständig unsere Produktionsabläufe und lassen diese als weitere Kontrolle regelmäßig durch unabhängige Stellen überprüfen. Nur Produkte, die den höchsten EXIT Toys Standards gerecht werden, werden mit dem EXIT Toys label gekennzeichnet.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in dieses Produkt. Und wir sind sicher, dass Ihre Kinder genau viel Spaß haben werden wie wir ihn während der Entwicklung hatten. Da wir aufgeschlossen sind, schätzen wir wirklich all Ihre Kommentare und Ideen, die uns bei der Verbesserung unserer Produkte bzw. bei der Entwicklung neuer Spielzeuge helfen. Sie sind herzlich eingeladen, uns Ihre Ideen unter [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com) zu senden.

Besuchen Sie [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) und entdecken Sie weitere tolle neue Produkte.

Das EXIT Toys Team



## 2.0 Richtlinien für einen sicheren Gebrauch:

Um den Aufbau zu erleichtern, lesen Sie bitte vor Beginn die folgenden Anweisungen durch. Wir empfehlen, den Aufbau mit zwei Personen durchzuführen.

Diese Montageanleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Wird das Rebounder von Kindern benutzt ist stets eine erwachsene Aufsicht erforderlich.
- Lassen Sie Kinder niemals auf das Rebounder klettern. Das Rebounder könnte umfallen und schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Wird das Rebounder korrekt zusammengebaut und bestimmungsgemäß benutzt, dann wird es Ihnen viele schöne Trainings- und Spielstunden bescheren.
- Der Metallrahmen des Rebounders ist ein elektrischer Leiter. Lampen, Verlängerungskabel, und ähnliches elektrisches Zubehör darf niemals mit dem Rebounder in Berührung kommen.
- Inspizieren Sie das Rebounder vor jedem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass die Stege und alle Teile korrekt und sicher an der richtigen Stelle angebracht sind. Ziehen Sie alle losen Geräteteile wieder fest an. Ersetzen Sie alle verschlissenen, defekten oder fehlenden Teile.
- Lesen Sie die Hinweise und Anleitungen ganz und vervollständigen Sie den Bau ehe das Rebounder benutzt wird.

### 3.0 Aufbau- und Montageanleitung

- Achten Sie auf genügend ausreichenden Freiraum. Schaffen Sie genügend Raum für Leitungen, Äste und andere mögliche Gefährdungen.
- Seitlicher Abstand ist wichtig. Stellen Sie das Rebounder nicht in der Nähe von Mauern, Tragwerken, Zäunen und anderen Spielgeländen auf. Sorgen Sie an allen Seiten des Rebounders für freien Raum. Mindestens 2 Meter Abstand von der Rahmenecke wird empfohlen.
- Tragen Sie entsprechende Kleidung und Schuhe. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann Verletzungen zur Folge haben oder die Beschädigung des Rebounders.
- Bauen Sie das Rebounder niemals bei starkem Regen auf und auch nicht bei Wind und Wetter, ganz besonders nicht bei Sturm. Es wird empfohlen das Rebounder auseinanderzubauen und aufzubewahren.
- Wenn Sie das aufgebaute Rebounder bewegen wollen, sorgen Sie dafür, dass mindestens zwei Personen den Rahmen des Rebounders gleichmäßig vom Boden anheben.
- Platzieren Sie das Rebounder vor Gebrauch auf eine ebene Geländeoberfläche.
- Sichern Sie das Rebounder gegen unerlaubte und unbeaufsichtigte Nutzung.

### 4.0 Pflege- und Wartungshinweise

Prüfen Sie das Rebounder vor jedem Gebrauch und ersetzen Sie alle verschlissenen, defekten oder fehlenden Teile.

Folgende Bedingungen könnten eine Gefährdung zur Folge haben:

1. Fehlende, falsch angebrachte oder unsicher befestigte Rahmenpolsterung, Trennwände oder Eingrenzungen.
2. Löcher, Abnutzungserscheinungen, Risse oder Löcher in den Maschen des Rebounders.
3. Ein verbogener oder gebrochener Rahmen.
4. Scharfe, vorstehende Teile an Rahmen oder Aufhängung.
5. Lockere oder fehlende Geräteteile, Systeme.

## 5.0 Garantiebedingungen und Service

**Der Eigentümer dieses Produkts erhält die folgenden Garantien für dieses Produkt:**

- Auf den Rahmen zwei Jahr ab Kaufdatum (bei normaler Nutzung).
- Auf alle anderen Teile 3 Monate ab Kaufdatum (bei normaler Nutzung).
- die Garantie bezieht sich nur auf Material-/Konstruktionsfehler des Produkts und/oder andere Teile.

**Folgende Fälle sind nicht durch die Garantie abgedeckt bzw. machen sie ungültig:**

- Das Rebounder wurde nachlässig behandelt, in einen Unfall verwickelt oder es wurden unzulässige Teile daran montiert.
- Das Rebounder wurde nicht entsprechend den Anleitungen montiert oder nicht richtig gewartet.
- Später montierte Teile entsprechend nicht den technischen Daten für das Rebounder oder es wurden keine Originalteile verwendet oder die Teile wurden nicht richtig montiert.
- Das Rebounder wurde für gewerbliche Zwecke verwendet (Vermietung, Schulen, Vereine, etc.).
- Technische Reparaturen am Rebounder wurden nicht professionell ausgeführt.

Der Eigentümer kann nur dann Garantieansprüche stellen, wenn er Dutch Toys Group oder dem Händler, bei dem er das Rebounder erworben hat, den Original Kaufbeleg vorlegt.

Wird der Garantieanspruch zurückgewiesen, gehen alle entstandenen Kosten auf Rechnung des Eigentümers.

Die Garantie ist nicht auf Dritte übertragbar.

## **1.0 Introductie**

Gefeliciteerd met de keuze voor de Kickback Rebounder van EXIT Toys!

### **Pret maken, actief leven en buiten spelen.....**

Dat is onze motivatie om innovatief en kwalitatief speelgoed te ontwikkelen voor coole kinderen.

We doen er alles aan om producten te ontwikkelen die veilig zijn voor kinderen. Aangezien onze producten worden geclassificeerd als speelgoed, voldoen we aan de strengste normen op het vlak van consumentveiligheid. Voordat we een product op de markt brengen, laten we onafhankelijke tests uitvoeren voor de vereiste certificaten. We voeren ook voortdurend controles uit tijdens de productie en we laten regelmatig nieuwe onafhankelijke tests uitvoeren als extra controle. Enkel de producten die voldoen aan de strengste normen van EXIT Toys krijgen het EXIT Toys merk.

Wij stellen het zeer op prijs dat u bij ons klant bent en danken u voor het vertrouwen in dit product. We zijn er zeker van dat uw kinderen evenveel van dit product zullen genieten als wij tijdens de ontwikkeling ervan. Omdat we open staan voor uw mening, zijn uw opmerkingen en ideeën steeds welkom zodat we onze producten nog kunnen verbeteren en nieuwe kunnen ontwikkelen. Neem daarom gerust contact op via [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com).

Bezoek de wereld van EXIT Toys op [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) en ontdek ook onze andere stoere en nieuwe buitenspeel producten.

Het team van EXIT Toys

## 2.0 Richtlijnen voor veilig gebruik:

Lees voor het monteren de volgende instructies. Het assembleren gaat gemakkelijker met twee personen.

Bewaar deze handleiding voor later.

- Als de rebounder door kinderen wordt gebruikt, dient er altijd ouderlijk toezicht te zijn.
- Sta niet toe dat kinderen op de rebounder klimmen, omdat het doel hierdoor kan omvallen en ernstig letsel of overlijden kan veroorzaken.
- Bij een juiste assemblage en gebruik zoals bedoeld, biedt deze rebounder vele uren trainings- en speelplezier.
- Het metalen frame van de rebounder geleidt elektriciteit. Lichten, verlengsnoeren en dergelijke apparatuur mag dan ook nooit in aanraking komen met de rebounder.
- Inspecteer de rebounder voor elk gebruik. Controleer of alle strips en onderdelen juist en goed stevig op hun plaats zitten. Bevestig eventuele losse materialen. Vervang versleten, kapotte of ontbrekende onderdelen.
- Lees alle instructies en voltooi alle stappen van het assemblageproces voordat u de rebounder in gebruik neemt.

### 3.0 Assemblage- en installatie-instructies

- De ruimte boven het doel dient vrij te zijn. Zorg ervoor dat er zich geen bedrading, boomtakken en andere mogelijke gevaren boven de rebounder bevinden.
- Het is tevens belangrijk om de ruimte naast de rebounder vrij te laten. Plaats de rebounder niet in de buurt van muren, bouwwerken, hekwerken en andere speelruimten. Houd aan alle kanten rondom de rebounder ruimte vrij. Het is verstandig om minimaal 2 meter rondom de randen van het frame vrij te laten.
- Draag geschikte kleding en schoeisel. Het niet naleven van deze instructies kan letsel of schade aan de rebounder veroorzaken.
- Stel de rebounder nooit op tijdens een zware regenbui, als het hard waait of als het stormt. Wees vooral voorzichtig tijdens stormbuien. Het is verstandig om de rebounder uit elkaar te halen en op te slaan.
- Voor het verplaatsen van de geassembleerde rebounder, dient de rebounder door minimaal twee personen rechtop van de grond te worden getild.
- Plaats de rebounder voor gebruik op een vlak oppervlak.
- Zorg ervoor dat de rebounder niet kan worden gebruikt zonder toestemming of toezicht.

### 4.0 Onderhoudsinstructies

Inspecteer de rebounder voor elk gebruik en vervang eventuele versleten, kapotte of ontbrekende onderdelen.

De volgende omstandigheden kunnen mogelijk gevaar opleveren:

1. Ontbrekende, onjuist geplaatste, of niet goed bevestigde foamringen, buizen of netten
2. Scheuren, rafels, ladders of gaten in het net van de rebounder.
3. Een deuk of breuk in het frame.
4. Scherpe uitstekende delen in het frame of de ophanging.
5. Losse of ontbrekende materialen.

## 5.0 Garantievoorwaarden

### **De eigenaar van dit product heeft de volgende garanties op dit product:**

- Gedurende 2 jaar na datum aankoop op het frame (bij normaal gebruik).
- Gedurende 3 maanden op overige onderdelen (bij normaal gebruik).
- De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- en constructiefouten ten aanzien van het product, of onderdelen daarvan.

### **De garantie is niet van toepassing en/of vervalt in de volgende gevallen:**

- Als de rebounder onzorgvuldig werd behandeld, betrokken was bij een ongeval of uitgerust werd met onderdelen die niet zijn goedgekeurd.
- Als de rebounder niet werd gemonteerd volgens de instructies of niet correct werd onderhouden.
- Als onderdelen die achteraf werden gemonteerd, niet voldoen aan de technische specificaties van de rebounder of als de originele onderdelen niet werden gebruikt of niet goed werden gemonteerd.
- Als de rebounder wordt gebruikt voor professionele doeleinden (verhuur, scholen, verenigingen, etc.).
- Technische reparaties aan de rebounder werden niet op een professionele manier uitgevoerd.

De eigenaar van de rebounder kan slechts aanspraak maken op de garantie door het overleggen van de originele aankoopnota aan Dutch Toys Group dan wel de dealer waarbij het Sport-Net is gekocht.

Indien de garantieaanvraag afgewezen wordt, zijn alle gemaakte kosten voor rekening van de eigenaar.

De garantie is niet overdraagbaar aan derden.

## 1.0 Введение

Поздравляем Вас с выбором пружинящей сетки EXIT Kickback!

### **Веселые активные игры на открытом воздухе.....**

Этим принципом мы руководствуемся, разрабатывая инновационные качественные развлечения для современных детей.

Нашей главной заботой является безопасность наших изделий для детей. Так как наши изделия классифицируются как игровые, мы очень серьезно относимся к соблюдению требований техники безопасности. Перед выпуском изделий в продажу мы проводим независимые испытания по их сертификации. Мы постоянно проверяем каждую партию изделий и для большей надежности периодически проводим независимые испытания. Только изделия, соответствующие самому высокому стандарту качества EXIT Toys, выпускаются под торговой маркой EXIT.

«Благодарим вас за покупку и оказанное доверие. Мы уверены, что ваши дети получат не меньше положительных эмоций, чем мы в процессе разработки этого изделия. Мы открыты для отзывов и предложений и будем признательны за любые комментарии и идеи, которые помогут нам усовершенствовать существующие или разработать новые изделия. Мы ждем ваши идеи по адресу [info@exittoys.com](mailto:info@exittoys.com)»

Посетите [www.exittoys.com](http://www.exittoys.com) и откройте для себя мир увлекательных развлечений.

Команда EXIT Toys



## 2.0 Меры предосторожности:

- При использовании пружинящей сетки детьми необходим постоянный контроль со стороны взрослых.
- Чтобы свести к минимуму вероятность запутывания, никогда не пускайте маленьких детей в зону сетки.
- При правильной сборке и использовании по назначению пружинящая сетка принесет много радости от игры и физических упражнений.
- Никогда не позволяйте детям взбираться на пружинящую сетку, так как это может привести к падению сетки и серьезным травмам или смерти.
- Металлическая рама пружинящей сетки является хорошим проводником электричества. Лампы, удлинительные шнуры и подобное электрическое оборудование не должно контактировать с пружинящей сеткой.
- Перед использованием проверьте пружинящую сетку. Убедитесь, что все детали правильно и надежно размещены и закреплены. Закрепите любое плохо закрепленное оборудование. Замените любые изношенные, поврежденные или утерянные детали.
- Перед использованием прочитайте все рекомендации и полностью завершите сборку.

## 3.0 Инструкция по сборке и установке

- Необходимо обеспечить свободное пространство над сеткой. Учитывайте расположение проводов, веток деревьев и других факторов, представляющих потенциальную опасность.
- Необходимо обеспечить свободное горизонтальное пространство. Размещайте пружинящую сетку вдали от стен, конструкций, заборов и других игровых зон. Рекомендуется оставлять свободное пространство со всех сторон от пружинящей сетки. От других объектов до сетки должно быть не менее 3 м.
- Никогда не устанавливайте пружинящую сетку во время ливня, при сильном ветре и особенно в грозу.
- При перемещении собранной пружинящей сетки для подъема ее с земли требуется минимум два человека, которые должны находиться на противоположных сторонах рамы.
- Перед использованием разместите пружинящую сетку на ровной поверхности.
- Не допускайте несанкционированное или бесконтрольное использование пружинящей сетки.

## 4.0 Рекомендации по уходу и обслуживанию

Осматривайте пружинящую сетку перед каждым использованием и заменяйте все изношенные, поврежденные или утерянные детали.

Следующие условия могут представлять потенциальную опасность:

1. Утерянная, ненадлежащим образом размещенная или ненадежно закрепленная рама или уплотнение рамы.
2. Проколы, износ, разрывы или повреждения петель пружинящей сетки.
3. Согнутая или сломанная рама или подставка.
4. Острые выступы на раме или провисания.
5. Плохо прикрепленное или утерянное оборудование.

## 5.0 Условия гарантийного обслуживания

**Пользователь данного изделия получает следующие гарантии на изделие:**

- 2 года с даты покупки на раму (при регулярном использовании).
- 3 месяца на другие детали (при регулярном использовании).
- Гарантия распространяется только на дефекты материалов/конструкции и/или детали изделия.

**Гарантия не распространяется на следующие случаи:**

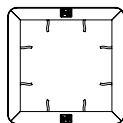
- Пружинящая сетка использовалась ненадлежащим образом, была установлена с использованием несоответствующих деталей или ее использование привело к несчастному случаю.
- Пружинящая сетка была собрана не в соответствии с инструкциями или техническое обслуживание выполнялось неправильно.
- Установленные впоследствии детали не соответствуют техническим требованиям, предъявляемым к пружинящей сетке, или же были использованы не оригинальные детали, или такие детали были установлены неправильно.
- Пружинящая сетка используется в профессиональных целях (сдача в аренду, использование в школах, клубах и т.п.).
- Ремонт пружинящей сетки выполнялся неспециалистами.
- Замена деталей производилась несвоевременно.

Пользователь пружинящей сетки может потребовать гарантийное обслуживание, только представив оригинал чека на покупку в компанию Dutch Toys Group или дилеру, у которого было куплено данное изделие.

Если требование по гарантии отклонено, тогда все понесенные расходы должен оплатить пользователь.

Передача гарантии третьим лицам запрещается.

### Components / Komponenten / Onderdelen / Комплектующие



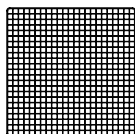
1 Накладка  
- 1 шт.



2 Верхняя U-образная  
трубка - 1 шт.



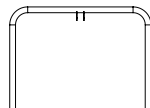
3 Нижняя U-образная  
трубка - 1 шт.



4 Сетка - 1 шт.



5 Резинка с  
шариком -  
36 шт.



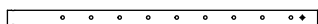
6 Задняя U-образная  
трубка - 1 шт.



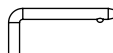
7 Задняя прямая  
трубка - 2 шт.



8 Трубка  $\varnothing 42$  мм - 1 шт.



9 Трубка  $\varnothing 38$  мм - 1 шт.



10 L-образная  
заглушка - 2 шт.



11 Винт М8Х65 мм - 1 шт.



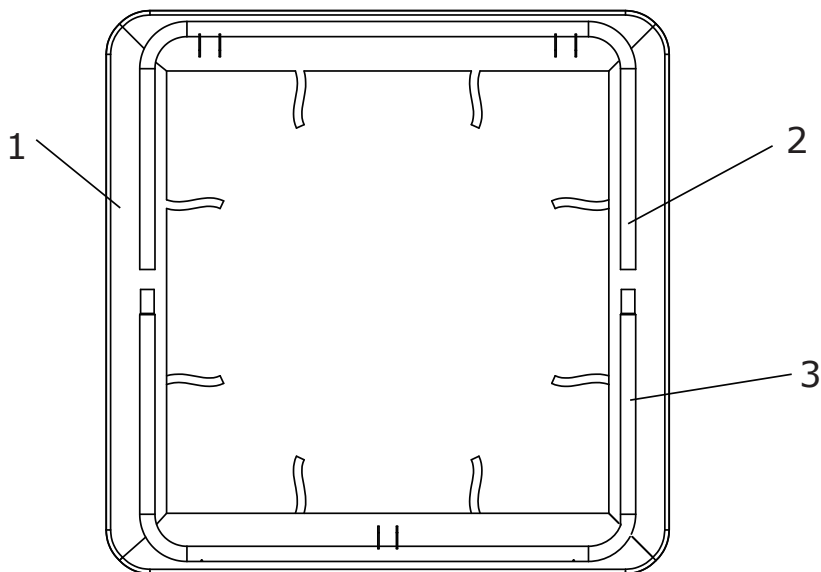
12 Пластиковая шайба М8  
- 2 шт.



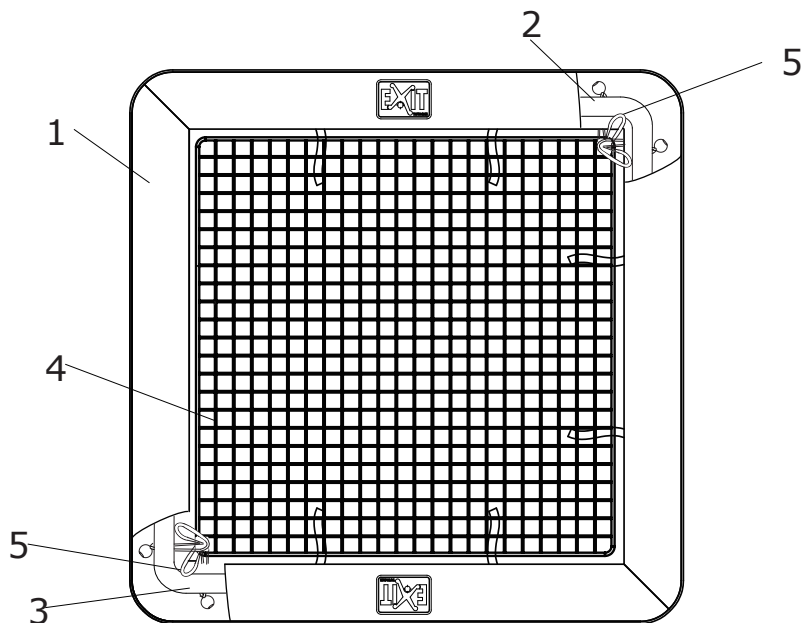
13 Контргайка М8 - 1 шт.

### Assembly steps / Montageschritte / Montage / Этапы сборки

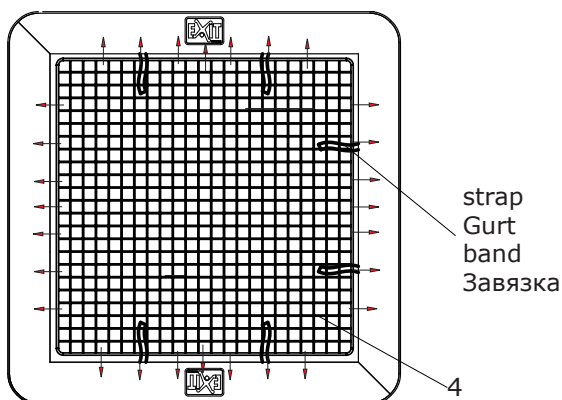
1. EN: Lay the Pad (1) upside down. Then insert the upper U-pipe (2) into the Lower U-pipe (3) to assemble the frame. Note: The Pad (1) needs to be lifted when assembling the upper U-pipe (2) and the Lower U-pipe (3).
- DE: Legen Sie den Rebounder mit der Abdeckung (1) nach unten auf den Boden. Schieben Sie für den Rahmen anschließend die obere U-Stange (2) in die untere U-Stange. Hinweis: Die Abdeckung (1) muss während der Montage der oberen (2) und der unteren (3) U-Stange angehoben werden.
- NL: Leg de afdekrand (1) ondersteboven . Steek daarna de bovenste U-buis (2) in de onderste U-buis (3) om het frame te monteren. Opmerking: De afdekrand (1) moet worden opgetild wanneer de bovenste U-buis (2) en de onderste U-buis (3) worden gemonteerd.
- РУ: Положите накладку (1) лицевой стороной вниз. Затем вставьте верхнюю U-образную трубку (2) в нижнюю U-образную трубку (3), чтобы собрать раму. Примечание: Накладку (1) необходимо поднять при соединении верхней U-образной трубки (2) и нижней U-образной трубки (3).



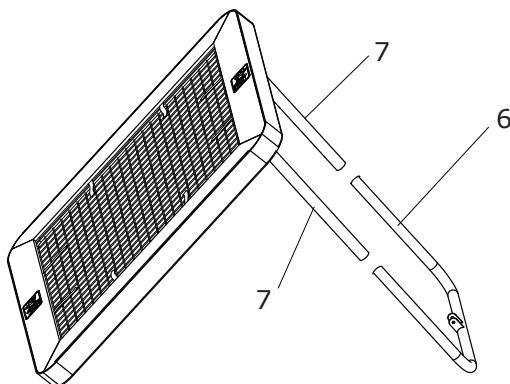
2. EN: Turn around the Pad (1). Use two elastics with ball (5) through the first mesh of the net (4) at each 4 corners of the frame as shown and put the elastics around the frame. Note: First attach an elastic at the horizontal direction, then attach another elastic at the vertical direction.
- DE: Drehen Sie die Abdeckung (1) um. Stecken Sie an alle Ecken des Rahmens zwei Gummis mit Kugel (5) durch die erste Masche des Netzes (4), (siehe Abbildung) und schlingen Sie die Gummis um den Rahmen. Hinweis: Befestigen Sie erst ein Gummi in horizontaler Richtung, dann das nächste Gummi in vertikaler Richtung.
- NL: Draai de afdekrand (1) om. Steek twee elastieken met balletje (5) door de eerste maas van het net (4) in alle 4 hoeken van het frame zoals is aangegeven en breng de elastieken rond het frame aan. Opmerking: Bevestig eerst een elastiek in horizontale richting en daarna nog een elastiek in verticale richting.
- РУ: Переверните накладку (1). Проденьте две резинки с шариками (5) через первую ячейку сетки (4) в каждом из 4 углов рамы, как показано на рисунке, и оберните резинки вокруг рамы. Примечание: Сначала закрепите одну резинку в горизонтальном направлении, затем закрепите другую резинку в вертикальном направлении.



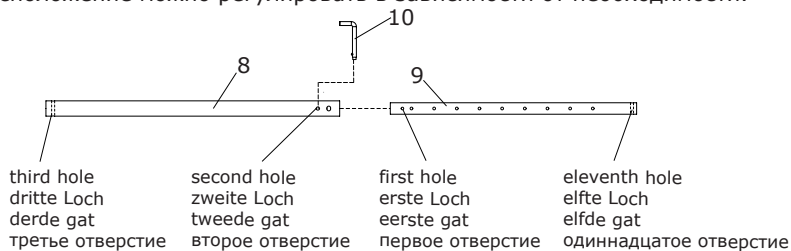
3. EN: Attach all remaining elastics (5) to the frame as indicated by the arrows. Then attach all the straps of the pad (1) to the Net (4).
- DE: Befestigen Sie nun die restlichen Gummis (5) am Rahmen (siehe die Pfeile in der Abbildung). Befestigen Sie anschließend die Bänder der Abdeckung (1) am Netz (4).
- NL: Bevestig alle resterende elastieken (5) aan het frame zoals is aangegeven door de pijlen. Bevestig daarna alle bandjes van de afdekrand (1) aan het net (4).
- РУ: Закрепите остальные резинки (5) на раме, как показано стрелочками. Затем закрепите все завязки накладки (1) на сетке (4).



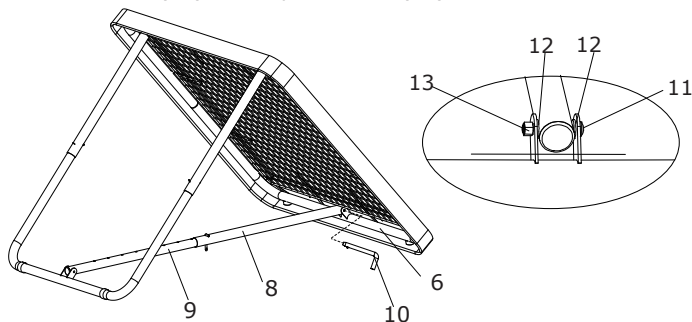
4. EN: Insert the Rear U-pipe (6) into the Rear straight pipe (7) until the button snaps into place.
- DE: Stecken Sie die hintere U-Stange (6) in die hintere gerade Stange (7), bis sie eingerastet ist.
- NL: Steek de achterste U-buis (6) in de achterste rechte buis (7) totdat de knop vastklikt.
- РУ: Вставьте заднюю U-образную трубку (6) в заднюю прямую трубку (7), чтобы пазы совпали с выступами.



5. EN: Insert the first hole of the  $\varnothing 38\text{mm}$  pipe (9) into the second hole of the  $\varnothing 42\text{mm}$  pipe(8). Then insert the L-plug (10) from the top down. There are multi adjustment positions, according to the desired position.
- DE: Stecken Sie das erste Loch der  $\varnothing 38\text{ mm}$ -Stange (9) in das zweite Loch der  $\varnothing 42\text{ mm}$ -Stange (8). Stecken Sie anschließend den L-Verbinder von oben nach unten hindurch. Die Netzurückprallwand lässt sich in jede beliebige Position verstellen.
- NL: Steek het eerste gat van de buis van  $\varnothing 38\text{mm}$  (9) in het tweede gat van de buis van  $\varnothing 42\text{mm}$  (8). Steek daarna de L-plug (10) er van bovenaf in. Er zijn meerdere instelposities, afhankelijk van de gewenste positie.
- РУ: Совместите первое отверстие трубки  $\varnothing 38\text{ мм}$  (9) со вторым отверстием трубки  $\varnothing 42\text{ мм}$  (8). Затем вставьте L-образную заглушку (10) сверху вниз. Расположение можно регулировать в зависимости от необходимости.



6. EN: Attach the third hole of the  $\varnothing 42\text{mm}$  pipe (8) and the hole of the Lower U pipe (3) with the L-plug(10). Then attach the eleventh hole of the  $\varnothing 38\text{mm}$  pipe (9) and the hole of the Rear U-pipe(6) with M8X65mm Bolt(11) and two Plastic washers (12) and M8 Locknut(13).
- DE: Sichern Sie das dritte Loch der  $\varnothing 42\text{ mm}$ -Stange (8) und das Loch der unteren U-Stange (3) mit dem L-Verbinder (10). Sichern Sie anschließend das elfte Loch der  $\varnothing 38\text{ mm}$ -Stange (9) und das Loch der hinteren U-Stange (6) mit der M8X65mm-Schraube (11), 2 Kunststoff-Unterlegscheiben (12) und der M8 Sicherungsmutter (13).
- NL: Bevestig het derde gat van de buis van  $\varnothing 42\text{mm}$  (8) en het gat van de onderste U-buis (3) met de L-plug (10). Bevestig daarna het elfde gat van de  $\varnothing 38\text{mm}$ -buis (9) en het gat van de achterste U-buis (6) met de bout van M8X65mm (11), twee kunststof ringen (12) en borgmoer M8 (13).
- РУ: Совместите третье отверстие трубки  $\varnothing 42\text{ мм}$  (8) и отверстие нижней U-образной трубки (3) и закрепите их L-образной заглушкой (10). Затем совместите одиннадцатое отверстие трубки  $\varnothing 38\text{ мм}$  (9) и отверстие задней U-образной трубки (6) и закрепите их при помощи винта M8X65 мм (11), двух пластиковых шайб (12) и контргайки M8 (13)



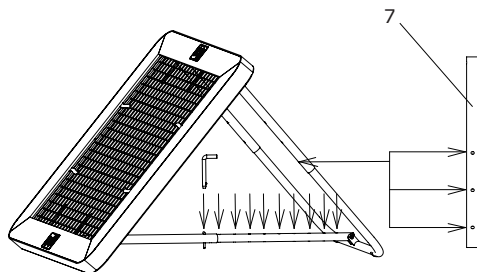


7. EN: This Rebounder L has three adjustment angels when using the button snap adjustments and ten angles when using the L-plug.

DE: Dieser Rebounder L lässt sich mithilfe der Schnappverschlüsse in drei Positionen und mithilfe der L-Verbinder in zehn Positionen verstellen.

NL: Deze Rebounder L heeft drie hoeken die met een knop kunnen worden vastgeklit en tien hoeken die met de L-plug kunnen worden ingesteld.

РУ: Данная пружинящая сетка может быть установлена под тремя различными углами за счет защелкивающихся механизмов и десятью различными углами при помощи L-образных заглушек.

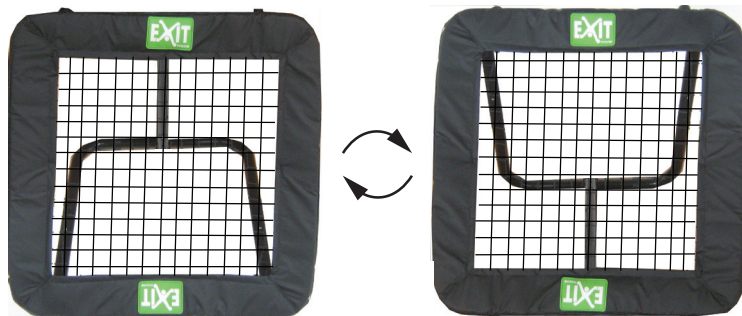


EN: This rebounder can be reversed using the top of the frame as support on the ground. It has multi angle adjustment.

DE: Diese Netzurückprallwand kann auch umkehrt herum aufgestellt werden. In mehreren Winkeln verstellbar.

NL: Deze rebounder kan worden omgedraaid door de bovenzijde van het frame als poot te gebruiken. Er zijn meerdere instelhoeken mogelijk.

РУ: Пружинящую сетку можно перевернуть, используя верх рамы как подставку для земли. Угол наклона сетки регулируется.



EN: Congratulations! The EXIT Kickback Rebounder is ready to use!

DE: Herzlichen Glückwunsch! Ihr EXIT Kickback Rebounder ist nun einsatzbereit!

NL: Gefeliciteerd! Uw EXIT Kickback Rebounder is nu gereed voor gebruik!

РУ: Поздравляем! Пружинящая сетка EXIT Kickback готова к использованию!







Официальный  
представитель в России  
ООО "Триумф Норд"

info@triumph-tree.com  
www.triumphnord.ru  
+7(495)730-01-34

Контакты:  
Dutch Toys Group  
Fabriekstraat 17<sup>e</sup>  
P.O. Box 369, 7000 AJ Doetinchem

info@exittoys.com  
www.exittoys.com

*EXIT является зарегистрированным товарным  
знаком Dutch Toys Group*